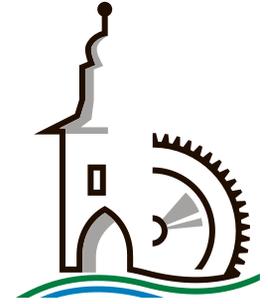




# Sömmerdaer Nachrichten



## AMTSBLATT DER STADT SÖMMERDA

Jahrgang 33

Mittwoch, den 28. Juni 2023

Nummer 13

**07. Juli 2023**  
**KJP Familiensommerkino im Stadtpark Sömmerda**

**Bunter Familiennachmittag**  
• Kinder- und Jugendbeteiligung  
• Kinderbackstube  
• Hüpfburg  
• Spiele u.v.m.  
**Beginn ab 15 Uhr**  
Bitte bringen Sie Kissen oder Decken für sich mit!

**ab 16.30 Uhr**  
**“Hui Buh und das Hexenschloss“**

**ab 20.00 Uhr**  
**“Hangover 1“**

Logos: ASB, KJP, Bergmann, Sparkasse Mittelthüringen, and various local government logos.

**Weitere Infos: [www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de)**

### AUS DEM INHALT

#### Amtlicher Teil

- Amtliche Bekanntmachungen:  
- Bau- und Vergabeausschuss tagt  
- Ortsteilrat Orlishausen/Frohdorf tagt  
- Haupt- und Finanzausschuss tagt ..... S. 3
- Amtliche Bekanntmachung zur Wahl der Schöffenwahl 2023 ..... S. 3
- Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung Lärmaktionsplan ... S. 4
- Geschäftsordnung des Umlageausschusses der Stadt Sömmerda ..... S. 4
- Bekanntmachung über Nachschätzungsarbeiten in der Gemarkung Leubingen ..... S. 5
- Vorabinformation Entsorgung Grubeninhalte für das Jahr 2023 ..... S. 5

#### Nichtamtlicher Teil

- Zuckertütenfest auf der Feuerwache ..... S. 6
- KJP-Familiensommerkino: Programm und Aktionen ..... S. 7
- SFZ und B27: Wasserfest im Stadtbad Sömmerda ..... S. 8
- Stadt- und Kreismusikschule: Schuljahresabschlusskonzert ..... S. 8
- Tourist-Information: Öffentliche Stadtführungen ..... S. 8
- Bibliothek schnürt nächstes Bewerbungspaket ..... S. 10
- Seniorenbeirat der Stadt Sömmerda ..... S. 10
- Ferienauftritt im Stadtbad .. S. 11



## BEREITSCHAFT

### **Klempner - Sanitär und Heizung WGS mbH:**

- Fa. Zapf; Telefon (036374) 21866

### **Bereitschaftsdienst für das Gewerk „Heizung & Sanitär“ im Wohnbestand der WOBAG Sömmerda sowie für Heizung und Warmwasser der WGS mbH und WOBAG**

Die für die einzelnen Wohnanlagen zuständige Bereitschaftsfirma ist dem Aushang im Hauseingang zu entnehmen.

### **Elektrobereitschaft der WOBAG**

- Fa. Elektro Knörig,  
Handy-Nr. 0171 3517958

- Fa. Reichenbach & Standhardt,  
Telefon (03634) 683868

### **Elektrobereitschaft der WGS mbH**

Telefon (03634) 6884 444

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda; Telefon (03634) 6849-0

Mo - Do 06:45 Uhr bis 15:30 Uhr / Fr 06:45 Uhr bis 11:30 Uhr

Außerhalb dieser Zeit gilt folgende kostenfreie Rufnummer:  
0800 - 0 72 51 75

### **Rohrreinigung Morawietz**

Funktelefon: (0171) 3410264

### **Bereitschaft bei Abwasser- / Abflussstörungen in der Stadt Sömmerda und den Ortsteilen (öffentlicher Bereich)**

Eigenbetrieb Abwasser Sömmerda: (0171) 1788421

an Arbeitstagen:  
(03634) 620174 oder 329020

### **24 Stunden - Service - Schlüsseldienst**

- TASCH Sicherheitstechnik GmbH,  
Sömmerda, Am Anger 17  
Telefon (03634) 621845  
oder (0177) 8957399

Gas / Fernwärme / Strom - Stadtgebiet Sömmerda

- SEV GmbH, Umlandstraße 7

Stromstörungen:  
0800 - 686 - 1137

Gas- und Fernwärmestörungen:  
0800 - 686 - 1138

### **Havariedienst Glasbruch**

- Fa. Schäfer,  
Sömmerda, Adolf-Barth-Str. 18  
Telefon (03634) 621907

### **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

bundesweite Gratis-Telefonnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst: .....116-117

(immer dann, wenn Sie außerhalb der Sprechzeiten einen Arzt brauchen; bei Notfällen wie schwerer Unfall oder Verdacht auf Herzinfarkt gilt wie bisher die Notrufnummer 112)

### **Bereitschaft KMG Klinikum Sömmerda**

24-Stunden-Bereitschaft Montag bis Sonntag: zentrale Notaufnahme KMG Klinikum Sömmerda, Bahnhofstr. 36, 99610 Sömmerda  
Telefon (03634) 520

zusätzliche ambulante Sprechzeiten des Kinderarztes im KMG Klinikum Sömmerda: Samstag, Sonntag, Feiertag 11:00 - 12:00 Uhr und 17:00 - 18:00 Uhr

### **Bereitschaft Notdienst Erfurt**

Notdienstzentrale Erfurt, Helios-Klinikum, Nordhäuser Str. 74, 99089 Erfurt;  
Telefon (0361) 7814833

#### ambulante Sprechzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag

18:00 - 24:00 Uhr

Mittwoch, Freitag

13:00 - 24:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag und

Brückentage

07:00 - 24:00 Uhr

Dringender Hausbesuchsdienst in Notfällen für den Bereich Sömmerda über Notdienstnummer: 116-117

### **Zahnärztlicher Notdienst**

..... 116-117

### **Notdienst Pflegeplatz**

Sie brauchen im Notfall sofort einen Pflegeplatz - pro seniore hilft unter Telefon 01801 848586

(3,9 ct/min Festnetz, max. 42 ct/min Mobil)

### **Telefonnummer Giftinformationszentrum Erfurt:**

(0361) 730730

**Bereitschaft Apotheken:** (Dienstbereitschaft beginnt jeweils 08:00 Uhr und endet um 08:00 Uhr des Folgetages)

#### 25.06. bis 28.06.2023

Park-Apotheke Sömmerda

Erfurter Str. 45a

Tel. (03634) 68900

#### 28.06. bis 01.07.2023

Linden-Apotheke Straußfurt

Ernst-Thälmann-Str. 8

Tel. (036376) 58320

#### 01.07. bis 04.07.2023

Neue Apotheke Sömmerda

Marktplatz 13

Tel. (03634) 612403

#### 04.07. bis 07.07.2023

Adler-Apotheke Sömmerda

Straße des Aufbaus 3a

Tel. (03634) 602301

#### 07.07. bis 10.07.2023

Aesculap-Apotheke Sömmerda

Straße der Einheit 5

Tel. (03634) 612770

#### 10.07. bis 13.07.2023

Igel-Apotheke Sömmerda

Auenstraße 3

Tel. (03634) 316081

#### 13.07. bis 16.07.2023

Rats-Apotheke Weißensee

Langer Damm 4

Tel. (036374) 26189

## STADTVERWALTUNG

### Dienstgebäude

#### *Rathaus*

*Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda*

#### *Standesamt*

#### *Büro am Markt*

*Weißenseer Straße 2,*

*99610 Sömmerda*

#### *Kultur*

*(Tourismus, Jugendarbeit, Archiv)*

*Presse-/Öffentlichkeitsarbeit*

#### *Bau- und Umweltamt*

*Marktstraße 1-2, 99610 Sömmerda*

#### *Hauptamt*

*Bürgermeister*

*Zentrale Verwaltung*

*Bauverwaltung*

*Friedhofswesen*

*Stadtplanung*

*Tiefbau/Straßenunterhaltung*

*Hochbau*

*Wirtschaftsförderung*

*Stadtmarketing*

*Tourist-Information*

*Personalabteilung*

#### *Finanzen und Soziales*

*Poststraße 1, 99610 Sömmerda*

*Stadtkasse*

*Kämmerei*

*Liegenschaften*

*Steuern*

*Sport/Sportförderung*

*Kindereinrichtungen*

#### *Rechts- und Ordnungsamt*

*Poststraße 1, 99610 Sömmerda*

*Einwohnermeldewesen*

*Straßenverkehrsbehörde*

*Gewerbe*

*Fundbüro*

### **Stadt Sömmerda**

Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda

Telefon: 350-0, Fax: 62 14 77

Internet: www.soemmerda.de

E-Mail: mail@stadtsoemmerda.de

### **Öffnungszeiten**

Montag: 9-12 Uhr

Dienstag: 9-12 Uhr / 13-18 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 9-12 Uhr / 13-16 Uhr

Freitag: 9-12 Uhr

### **TELEFONVERZEICHNIS**

#### **Bürgermeister**

Sekretariat.....350-101

Sport- und Veranstaltungs-

stätten.....350-210

Gleichstellungsbeauftragte

.....350-270

#### **Hauptamt**

Amtsleiter.....350-110

Büro Stadtrat.....350-105

Personalabteilung.....350-112

Presse-/Öff. keitsarbeit.....350-130

Statistik und Wahlen.....350-132

EDV / Informatik.....350-331

Kultur / Jugendarbeit.....350-240

Tourist-Information.....350-350

Museumsleiter.....6929855

Stadtarchiv.....372028

Hist.-Techn. Museum.....372028

Stadt- u. Kreisbibliothek.....623092

Stadt- u. Kreismusikschule.....30298

Schüler-Freizeit-Zentrum.....622050

Offener Jugendtreff B27.....621404

#### **Finanzen und Soziales**

Amtsleiterin.....350-120

Stadtkasse.....350-121

Steuern.....350-122

Vollstreck./Versicherung.....350-123

Kämmerei.....350-126

Vollstreck./Insolvenzen.....350-127

Abteilung Liegenschaften.....350-323

Abteilung Soziales.....350-250

- Kindereinrichtungen.....350-254

#### **Rechts- und Ordnungsamt**

Amtsleiter.....350-230

Öffentliche Ordnung 350-231 o. 232

Einwohnermeldeamt.....350-233

Straßenverkehrsbehörde.....350-235

Standesamt.....350-238

Gewerbeabteilung.....350-270

- Sondermärkte.....350-272

Fundbüro.....350-150

Feuerwehr- und Zivilschutz.....31 94-0

#### **Bau- und Umweltamt**

Amtsleiter.....350-310

Stadtplanung.....350-361

Bauverwaltung.....350-363

Straßenbeleucht./-reinig.....350-364

Hoch- und Tiefbau.....350-367

Wirtschaftsförderung.....350-362

Abteilung Umwelt.....350-302

- Friedhofswesen.....350-222

- Umweltschutz.....350-302

Betriebshof.....31 54 89

**Eigenbetrieb Abwasser...32 90 20**

**Stadtwerke Sömmerda...350-170**

- Stadtbad.....3171858

- Schwimmhalle.....622014

## AMTLICHER TEIL

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bau- und Vergabeausschuss tagt

Die 28. öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses findet am **Montag, dem 03.07.2023, um 16:30 Uhr im Bürgerzentrum „Bertha von Suttner“** statt.

#### Vorläufige Tagesordnung

##### A) Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Bestätigung der Niederschrift vom 13.03.2023 - öffentlicher Teil
3. Vergabe von Bauleistungen für das Bauvorhaben Abbruch und Neubau Kita „Flax und Krümel“ Erhöhung der Vorhalteleistung vom Hausanschluss „Käthe-Kollwitz-Straße 2-4“ in 99610 Sömmerda  
Vorlagen-Nummer: 056/2023
4. Vergabe von Bauleistungen für das Bauvorhaben Abbruch und Neubau Kita „Flax und Krümel“ Los 1 Baustelleneinrichtung  
Vorlagen-Nummer: 043/2023
5. Vergabe von Bauleistungen für das Bauvorhaben Abbruch und Neubau Kita „Flax und Krümel“ Los 2 Freianlagen 1  
Vorlagen-Nummer: 044/2023
6. Vergabe von Bauleistungen für das Bauvorhaben Abbruch und Neubau Kita „Flax und Krümel“ Los 3 Abbruch Bestandsgebäude 1. BA  
Vorlagen-Nummer: 045/2023
7. Verschiedenes

(Änderungen vorbehalten)  
Es folgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Interessierte Bürger sind zur öffentlichen Sitzung herzlich eingeladen.

Wiebach  
Ausschussvorsitzender

#### Ortsteilrat Orlishausen/Frohndorf tagt

Die 22. öffentliche Sitzung des Ortsteilrates Orlishausen/Frohndorf findet am **Dienstag, dem 04.07.2023, um 19:00 Uhr im Vereinshaus Orlishausen** statt.

#### Vorläufige Tagesordnung

##### A) Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlusskraft
2. Beschluss Tagesordnung
3. Bestätigung Niederschrift der 21. OTR-Sitzung vom 23.05.2023
4. Mitteilungen Ortsteilbürgermeisterin
5. Mittelverwendung Haushaltsmittel 2023 Traditions- und Heimatpflege
6. Fragen Ortsteilräte
7. Fragen Bürger
8. Verschiedenes

(Änderungen vorbehalten)  
Interessierte Bürger sind zur öffentlichen Sitzung herzlich eingeladen.

Streckhardt  
Ortsteilbürgermeisterin

#### Haupt- und Finanzausschuss tagt

Die 32. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses findet am **Mittwoch, dem 05.07.2023, um 16:30 Uhr im Bürgerzentrum „Bertha von Suttner“** statt.

#### Vorläufige Tagesordnung

##### A) Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Vergabe von Leistungen zur Klimaschutzkonzepterstellung Vorlagen-Nummer: 019/2023
3. Sonstiges - Mitteilungen

(Änderungen vorbehalten)

Interessierte Bürger sind zur öffentlichen Sitzung herzlich eingeladen.

Hauboldt / Vorsitzender Haupt- und

Beschluss-Nr.	Betreff
031/2023	Vorschlag für die Schöffenwahl 2023 (Kunze)
032/2023	Vorschlag für die Schöffenwahl 2023 (Kresse)
033/2023	Vorschlag für die Schöffenwahl 2023 (Urban)
034/2023	Vorschlag für die Schöffenwahl 2023 (Eisenbrand)
035/2023	Vorschlag für die Schöffenwahl 2023 (Altmann)
036/2023	Vorschlag für die Schöffenwahl 2023 (Fabian)
037/2023	Vorschlag für die Schöffenwahl 2023 (Damm)
038/2023	Vorschlag für die Schöffenwahl 2023 (Böning)
039/2023	Vorschlag für die Schöffenwahl 2023 (Lugert)
040/2023	Vorschlag für die Schöffenwahl 2023 (Schwarz)

Die Vorschlagliste liegt gem. § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit vom

**03. bis 07. Juli 2023**

für jedermanns Einsicht in der

Stadtverwaltung Sömmerda  
Rechts- und Ordnungsamt  
Poststraße 1  
Zimmer 008  
99610 Sömmerda

während der Öffnungszeiten aus.

Finanzausschuss

### Amtliche Bekanntmachung

#### zur Wahl der Schöffenwahl 2023

Folgende Personen wurden durch den Stadtratsbeschluss vom 31.05.2023 in die Vorschlagsliste für die Schöffenwahl aufgenommen:

Gegen die Vorschlagliste kann gem. §37 GVG binnen einer Woche nach Schluss der Auslegung schriftlich oder zu Protokoll beim Rechts- und Ordnungsamt der Stadt Sömmerda Einspruch erhoben werden, dass in die Vorschlagliste Personen aufgenommen wurden, die nach § 32 GVG nicht aufgenommen werden durften oder nach §§ 33, 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

Stadtverwaltung Sömmerda  
Rechts- und Ordnungsamt

## IMPRESSUM: Amtsblatt der Stadt Sömmerda „Sömmerdaer Nachrichten“

#### Herausgeber:

Stadtverwaltung Sömmerda  
Marktplatz 3-4  
99610 Sömmerda  
Telefon (03634) 350-0  
Telefax (03634) 621477  
E-Mail  
mail@stadtsoemmerda.de  
Internet www.soemmerda.de

#### Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Bürgermeister  
Ralf Hauboldt

#### Redaktion:

Pressestelle Stadt Sömmerda

#### Anett Hädrich

Telefon (03634) 350-130  
Susanne Göpfert  
Telefon (03634) 350-131  
E-Mail  
pressestelle@stadtsoemmerda.de

#### Druck:

Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH  
Flugstraße 9  
76532 Baden-Baden  
Internet  
www.badisches-druckhaus.de

#### Verteilung:

LINUS WITTICH Medien KG

#### In den Folgen 43

98693 Ilmenau  
Internet: www.wittich.de  
Telefon: 03677 2050-50

#### Erscheinungsweise:

Das Amtsblatt erscheint in der Regel 14-tägig mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

Ab dem Erscheinungstag liegen im Rathaus der Stadt Sömmerda, Marktplatz 3-4, einige Exemplare zur Ansicht bereit.

Zudem steht das Amtsblatt kostenlos auf der städtischen Internetseite unter [www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de) als Download zur Verfügung.

#### Nächster Redaktionsschluss:

Dienstag,  
**04. Juli 2023, 18:00 Uhr**  
für

**Erscheinungstag:**  
Mittwoch,  
den **12. Juli 2023**

Beiträge bitte rechtzeitig  
senden an:

E-Mail:  
[pressestelle@stadtsoemmerda.de](mailto:pressestelle@stadtsoemmerda.de)



## Öffentliche Bekanntmachung

### Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung Lärmaktionsplan

Auf Grundlage der EU-Umgebungs-lärmrichtlinie wurden im Jahr 2022 wieder strategische Lärmkarten für Hauptverkehrsstraßen durch das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) erarbeitet. Es handelt sich dabei um die vierte Stufe der Lärmkartierung. Sofern in einer kartierten Kommune auf der Grundlage der Lärmkarten betroffene Menschen festgestellt werden, die über den Thüringer Prüfwerten von 65 dB(A) ganztags bzw. 55 dB(A) nachts belastet sind, so ist durch die Kommune ein Lärmaktionsplan bzw. ein bestehender Lärmaktionsplan zu aktualisieren.

Die Stadt Sömmerda ist zur Lärmaktionsplanung an Hauptverkehrsstraßen von mehr als 3 Mio. Kfz/a, was einem durchschnittlichen täglichen Verkehr von 8.200 Kfz/24h entspricht, verpflichtet.

Für die innerhalb des Hoheitsbereichs der Stadt Sömmerda befindlichen Hauptverkehrsstraßen, die ein entsprechendes Verkehrsaufkommen aufweisen, wurden nach vorgegebenen Berechnungsvorschriften strategische Lärmkarten durch das TLUBN ausgefertigt.

Auf die Ergebnisse der strategischen Lärmkarten aufbauend erfolgt die Ausfertigung eines Vorentwurfes für einen Lärmaktionsplan. Der Vorentwurf zum Lärmaktionsplan (Stufe 4) liegt vom

**10.07.2023 bis  
einschließlich 11.08.2023**

im Bau- und Umweltamt der Stadt Sömmerda, Marktstraße 1-2, 99610 Sömmerda, Zimmer 1.05 während der Dienststunden

Montag  
09:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag  
09:00 - 12:00 Uhr; 13:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag  
09:00 - 12:00 Uhr; 13:00 - 16:00 Uhr  
Freitag  
09:00 - 12:00 Uhr

für jedermann öffentlich zur Einsichtnahme aus.  
Der Vorentwurf zum Lärmaktionsplan kann online auf der Internetseite der Stadt Sömmerda unter:  
<https://www.soemmerda.de/stadt/aktuelles/oeffentliche-bekanntma->

chung-ueber-staedtebauliche-planungen eingesehen werden.

Das Ziel der Planung ist es, die Lärm-situation in der Stadt Sömmerda zu ermitteln und zu beurteilen sowie gegebenenfalls Strategien und Maßnahmen zur Lärm-minderung beziehungsweise Vorkehrungen zum Schutz identifizierter ruhiger Gebiete zu prüfen und festzulegen.

Während der Auslegungsfrist können schriftlich oder zur Niederschrift Hinweise und Anregungen zur Lärmaktionsplanung vorgebracht werden. Die Mitteilungen werden ausgewertet und bei der Planentwurfserstellung mit einbezogen.

Im Rahmen einer 2. Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung erhalten Sie wiederum die Gelegenheit, sich zum ausgefertigten Entwurf des Lärmaktionsplanes zu äußern.

Die Termine der 2. Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung werden zum gegebenen Zeitpunkt in einer gesonderten Bekanntmachung mitgeteilt.

Sömmerda, 19.06.2023

Hauboldt  
Bürgermeister

## Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation

### Geschäftsordnung des Umlegungsausschusses der Stadt Sömmerda

Der Umlegungsausschuss der Stadt Sömmerda hat unter Beachtung des Baugesetzbuchs (BauGB) in der Fassung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert am 8. August 2020 (BGBl. I S. 1728), der Thüringer Umlegungsausschussverordnung (ThürU-aVO) vom 22. März 2005 (GVBl. S. 155) und der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert am 23. März 2021 (GVBl. S. 115), in seiner Sitzung am 30. Juni 2021 folgende Geschäftsordnung für seine Tätigkeiten beschlossen:

#### § 1

##### Aufgaben des Umlegungsausschusses

- (1) Dem Umlegungsausschuss obliegt die selbstständige Durchführung von Bodenordnungsmaßnahmen nach dem Baugesetzbuch.
- (2) Alle Schriftstücke tragen die Bezeichnung „Stadt Sömmerda, - Umle-

gungsausschuss -“.

(3) Der Vorsitzende des Umlegungsausschusses leitet und beaufsichtigt die Durchführung der Umlegungsverfahren.

#### § 2

##### Sitzungen

(1) Der Vorsitzende lädt den Umlegungsausschuss nach Bedarf, mindestens jedoch einmal im Jahr, zu Sitzungen schriftlich unter Angabe von Tagungsort, Tageszeit und Tagesordnung ein. Die Fristen von § 35 Abs. 2 ThürKO finden entsprechende Anwendung.

(2) Der Vorsitzende muss den Umlegungsausschuss unverzüglich einberufen, wenn mindestens zwei Mitglieder dies schriftlich unter Angabe der zu behandelnden Tagesordnungspunkte verlangen.

(3) Ist ein Ausschussmitglied durch Krankheit, Urlaub oder aus anderen zwingenden Gründen verhindert an der Sitzung teilzunehmen, hat dieses unverzüglich die/den verpflichtete(n) Vertreter(in) zu informieren. Ist auch diese Person verhindert, ist sie verpflichtet, den Vorsitzenden umgehend zu benachrichtigen.

(4) Der Vorsitzende bereitet die Beschlüsse des Umlegungsausschusses vor. Er erlässt die zu diesem Zwecke erforderlichen Verfügungen. Er kann die Vorbereitungen einzelner Angelegenheiten außer einer Stelle nach § 6 ThürUaVO einem Mitglied des Umlegungsausschusses übertragen und Berichtersteller bestellen.

(5) Der Vorsitzende ist berechtigt, Mitarbeiter der Stelle nach § 6 ThürUaVO (Geschäftsstelle) und Mitarbeiter der Stadt Sömmerda zu den nicht öffentlichen Sitzungen hinzuzuziehen. Sonstige Sachverständige, deren Hinzuziehung als notwendig erachtet wird, können beratend an der Umlegungsausschuss-sitzung teilnehmen.

(6) Der Ausschuss ist beschlussfähig, wenn alle Mitglieder gem. Abs. 1 geladen und neben dem Vorsitzenden oder dessen Vertreter mindestens zwei weitere Mitglieder, davon ein Fachmitglied oder ihre Vertreter anwesend sind.

(7) Hinsichtlich der Änderung und Erweiterung der Tagesordnung um weitere Gegenstände findet § 35 Abs. 5 ThürKO entsprechende Anwendung.

(8) Der Ausschuss beschließt in nicht öffentlicher Sitzung und stimmt offen ab. Er beschließt mit einfacher Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen. Bei Stimmgleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.

(9) Über jede Ausschusssitzung wird eine Ergebnisniederschrift angefertigt, die von dem Vorsitzenden unterzeichnet und gesiegelt wird. In dieser

Niederschrift ist aufzunehmen, wer an den Sitzungen und jeweiligen Abstimmungen teilgenommen hat.

(10) Auskünfte an die Beteiligten von Bodenordnungsverfahren erteilt allein der Vorsitzende oder die von ihm bevollmächtigten Bediensteten der Geschäftsstelle. Alle an der Umlegungsausschuss-sitzung beteiligten Personen gemäß § 2 Abs. 5 dieser Geschäftsordnung sind zur Verschwiegenheit verpflichtet.

#### § 3

##### Sonstige Befugnisse des Vorsitzenden

(1) Dem Vorsitzenden, dem bereits die Erledigung des Geschäftsverkehrs und die Ausführung der Beschlüsse des Umlegungsausschusses obliegt, werden auch folgende Aufgaben übertragen:

- a) die ortsübliche Bekanntmachung des Umlegungsbeschlusses nach § 50 BauGB,
- b) die Erteilung der Genehmigung nach § 51 BauGB, sofern er keine Entscheidung des Umlegungsausschusses für erforderlich hält,
- c) die öffentliche Auslegung der Bestandskarte und des Bestandsverzeichnis nach § 53 BauGB,
- d) die Benachrichtigung des Grundbuchamtes und des Landesamtes für Bodenmanagement und Geoinformation über die Einleitung des Verfahrens und die Eintragung des Umlegungsvermerkes,
- e) die Erörterung des Umlegungsplanes bzw. des Beschlusses über die vereinfachte Umlegung mit den Beteiligten nach § 66 BauGB und § 82 BauGB unter Einbeziehung der Personen gemäß § 2 Abs. 5 der Geschäftsordnung,
- f) die ortsübliche Bekanntmachung und Zustellung des Umlegungsplanes nach den §§ 69 und 70 des BauGB bzw. des Beschlusses über die vereinfachte Umlegung nach § 82 BauGB,
- g) die Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplanes nach § 71 BauGB bzw. des Beschlusses über die vereinfachte Umlegung nach § 83 BauGB,
- h) die Benachrichtigung des Grundbuchamtes, des Landesamtes für Bodenmanagement und Geoinformation und der Bauaufsichtsbehörde mit dem Ersuchen um Berichtigung der öffentlichen Bücher nach § 74 BauGB und § 84 BauGB, ggf. Benachrichtigungen von Finanzamt, Geschäftsstelle des Gutachterausschusses für Grundstückswerte und Amt zur Regelung offener Vermögensfragen,
- i) die Abgabe von Erklärungen nach § 79 Abs. 2 BauGB,
- j) die Löschung des Vermerkes über die Ausgleichsleistung im Umlegungsplan bzw. Grundbuch entsprechend der Mitteilung der Stadt Sömmerda,



k) den Verkehr mit dem Amtsgericht und dem Finanzamt,  
l) die Vertretung des Umlegungsausschusses vor Behörden und Gerichten.

(2) Der Vorsitzende unterzeichnet mit dem Zusatz „Der Vorsitzende des Umlegungsausschusses“

a) alle Urkunden über Beschlüsse des Umlegungsausschusses sowie alle öffentlichen Bekanntmachungen im Umlegungsverfahren und  
b) alle Schreiben von grundsätzlicher Bedeutung oder deren Unterzeichnung er sich vorbehalten hat.

(3) Die zu siegelnden Urkunden sind mit dem Dienstsiegel der Stadt Sömmerda zu versehen.

§ 4

*Inanspruchnahme anderer Stellen*

(1) Der Umlegungsausschuss bedient sich zur Durchführung der Umlegungen und vereinfachten Umlegung einer Stelle nach § 6 ThürUaVO (Geschäftsstelle) beim Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Erfurt. Dieser obliegen im Rahmen der Weisungen, die der Umlegungsausschuss oder dessen Vorsitzender aufgrund seiner jeweiligen Befugnisse geben, vor allem:

- a) die Vorbereitung der Beschlussvorlage nach §§ 46 und 47 BauGB,
- b) die Feststellung der Beteiligten nach § 48 BauGB,
- c) die Aufstellung von Bestandskarte und Bestandsverzeichnis nach § 53 BauGB,
- d) die Vorbereitung des Umlegungsplanes,
- e) die Vorbereitung des Beschlusses über die vereinfachte Umlegung und
- f) die Führung der Verwaltungsgeschäfte des Umlegungsausschusses.

(2) Der Umlegungsausschuss überträgt die Entscheidung über folgende Vorgänge nach § 51 Abs. 1 BauGB von geringer Bedeutung der Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses:

- a) Bestellung von Grundpfandrechten, soweit der Einwurfswert einschließlich der Wertsteigerung des zu belastenden Grundstückes nicht überschritten wird,
- b) Abtretung von Hypothekenforderungen,
- c) Bestellung eines dinglichen Vorkaufsrechtes nach § 1098 BGB,
- d) Löschung von Rechten,
- e) Aufhebung von Grundpfandrechten (unabhängig von ihrem Wert) und von anderen Rechten am Grundstück,
- f) Teilungen von Grundstücken,
- g) Bebauungen bzw. Eintragungen im Baulastenverzeichnis,
- h) Nutzungsvereinbarungen und
- i) Rechtsgeschäfte über Änderung der

Eigentumsverhältnisse an Grundstücken, sofern der Veräußerungswert die Höhe des Einwurfswertes einschließlich der Wertsteigerung nicht übersteigt.

Der Umlegungsausschuss behält sich im Übrigen vor, von seinem Recht auf Entscheidung in der Sache selbst in einem konkreten Einzelfall Gebrauch zu machen.

Die Geschäftsstelle legt Widersprüche gegen Entscheidungen nach § 51 BauGB unverzüglich dem Umlegungsausschuss vor. Die Möglichkeit der Geschäftsstelle, Vorgänge nach den Buchstaben a) bis i) dem Umlegungsausschuss, zur Entscheidung in der Sache selbst oder mit dem Zweck der Erteilung von Weisungen vorlegen zu können, bleibt dabei unberührt.

(3) Die in Anspruch genommene Stelle ist berechtigt, Wünsche der Beteiligten entgegenzunehmen, die in den Erörterungsgesprächen zu nutzen sind. Die Ergebnisse aller Verhandlungen sind in Aktenvermerken oder Verhandlungsniederschriften festzuhalten. Rechtserhebliche Erklärungen der Beteiligten werden durch einen dazu ermächtigten Beamten oder Angestellten entgegengenommen, den Beteiligten vorgelesen, von diesen genehmigt und unterschrieben. Diese Erklärungen sind dem Umlegungsausschuss zur Zustimmung vorzulegen.

(4) Die durch den Umlegungsausschuss beschlossenen Verwaltungsakte sind den Beteiligten gegen Stellungsnachweis zuzustellen.

(5) Die in Anspruch genommene Stelle hat den Umlegungsausschuss laufend über den Stand der Umlegungsverfahren zu unterrichten. Insbesondere hat sie Rechtsbehelfe, die gegen einen vom Umlegungsausschuss beschlossenen Verwaltungsakt eingelegt werden, sowie ergangene Widerspruchsbescheide und Gerichtsentscheidungen in den vom Umlegungsausschuss verhandelten Umlegungsfällen unverzüglich dem Umlegungsausschuss vorzulegen.

§ 5

*In-Kraft-Treten*

Diese Geschäftsordnung des Umlegungsausschusses der Stadt Sömmerda tritt mit ihrer Beschlussfassung durch den Ausschuss in Kraft.

Die Geschäftsordnung ist in ihrem vollen Wortlaut im Amtsblatt der Stadt Sömmerda den Einwohnern zur Kenntnis zu geben.

Sömmerda, den 30. Juni 2021

Gerd Müller  
Der Vorsitzende des Umlegungsausschusses

## Bekanntmachung

### über Nachschätzungsarbeiten aufgrund des § 12 des Bodenschätzungsgesetzes in der Gemarkung Leubingen

Aufgrund wesentlich veränderter Ertragsbedingungen ist eine Überprüfung und Nachschätzung der bodengeschätzten Flächen erforderlich geworden.

Nach den Bestimmungen des Bodenschätzungsgesetzes vom 20. Dezember 2007 (Bundesgesetzblatt 1 S.2312) sind diese Arbeiten vom Schätzungsausschuss des Finanzamtes durchzuführen.

Der zeitliche Ablauf der Arbeiten ist wie folgt geplant:

## Vorabinformation – Entsorgung Grubeneinhalte für das Jahr 2023

**Fäkalentsorgung der Kleinkläranlagen / Gruben in Frohdorf und Orlishausen durch die autorisierte Entsorgungsfirma Weimann, Kastanienallee 9, 99718 Topfstedt, Tel.: 03636/700500.**

Termine auch auf der Internetseite [www.soemmerda.de](http://www.soemmerda.de)

Link: <https://www.soemmerda.de/>

Ort	Zeitraum vom	Zeitraum bis	KW
Frohdorf	19.06.2023	28.07.2023	25-30
Orlishausen	19.06.2023	28.07.2023	25-30

Alle Entsorgungspflichtigen werden gebeten, die vorgegebenen Abfuhrtermine zur ordnungsgemäßen Fäkalentsorgung zu nutzen.

Abfuhrkoordinierung und Berücksichtigung von persönlichen Terminwünschen innerhalb des angeführten Abfuhrzeitraumes müssen von Ihnen direkt mit der Entsorgungsfirma telefonisch vereinbart werden.

Firma Weimann, Tel.: 03636/700500

Eine Abfuhr nach Straßen ohne vorherige Terminabsprache erfolgt nicht!

*Beginn:*  
Voraussichtlich am 28.08.2023

*Dauer:*  
etwa 5 Wochen

Nach § 15 des Bodenschätzungsgesetzes sind die Eigentümer und Nutzungsberechtigten der Grundstücke verpflichtet, den mit den örtlichen Arbeiten zur Durchführung dieses Gesetzes Beauftragten jederzeit das Betreten der Grundstücke zu gestatten und die von ihnen für die Zwecke der Bodenschätzung als notwendig erachteten Maßnahmen, z. B. Aufgrabungen, zuzulassen. Ein Anspruch auf Schadenersatz besteht nicht.

Erfurt, den 05.06.2023

Die Vorsteherin des Finanzamtes

rathaus-service/stadtverwaltung/eigenbetrieb-abwasser

Entsprechend der Entwässerungssatzung der Stadt Sömmerda ist nach § 14 **mindestens eine jährliche Entsorgung** der Grubeneinhalte über den Eigenbetrieb Abwasser zwingend vorgeschrieben.

Der Eigenbetrieb Abwasser hat nach § 14, Absatz 2 den Abfuhrtermin festzulegen und dem Grundstücksbesitzer mindestens 5 Tage vorher mitzuteilen.

Die Abfuhrtermine werden über das Amtsblatt der Stadt Sömmerda hiermit bekannt gegeben.

Gleichzeitig bitten wir die Grundstückseigentümer bzw. -nutzer, für freien Zugang zu den Kleinkläranlagen / Gruben bzw. deren Öffnungen zu sorgen.

Für Rückfragen können auch die Mitarbeiter der Stadt Sömmerda - Eigenbetrieb Abwasser telefonisch unter 03634/329022 kontaktiert werden.

**Mehrfachentsorger können diesen Termin zusätzlich zur Abfuhr nutzen.**



## NICHTAMTLICHER TEIL

### Geburtstagsglückwünsche

Die Stadtverwaltung Sömmerda gratuliert an dieser Stelle Geburtstagsjubilaren.

**Hinweis:**

Möchten Sie zu Ihrem 70., 75., 80., 85., 90., 95., 100. oder höheren Geburtstag in den „Sömmerdaer Nachrichten“ unter der Rubrik „Wir gratulieren“ benannt werden, füllen Sie bitte ein Formular aus und lassen Sie es der Pressestelle digital oder postalisch zukommen.

Das Formular gibt es online unter:  
[soemmerda.de/stadt/stadtinformationen/amtsblatt](http://soemmerda.de/stadt/stadtinformationen/amtsblatt)

### Langer Tag der Natur im Kronbiegelpark

#### Auf Entdeckertour im Grünen Klassenzimmer unterwegs gewesen

Auch die Stadt Sömmerda beteiligte sich an der thüringenweiten Veranstaltung von NABU und der Stiftung Naturschutz Thüringen und lud am 9. Juni anlässlich des Langen Tages der Natur auf Entdeckertour ins Grüne Klassenzimmer im Kronbiegelpark ein. Initiiert wurde die Veranstaltung vom Stadtmarketing, der Abteilung Umwelt und dem Bereich Grünanlagen des Betriebshofs der Stadt Sömmerda.



An Wissens- und Bastelstationen konnten interessierte Kinder mehr über die Tier- und Pflanzenwelt vor der Haustür erfahren. So wurden im Grünen Klassenzimmer zehn mit einem QR-Code versehene Tafeln aufgestellt. Durch Einscannen des Codes erhielt man

Auch Bürgermeister Ralf Hauboldt nahm an einem der Rundgänge teil.

An einem großen Bastelstand hieß es kreativ mit Naturmaterialien gestalten. Diese hatte Dagmar Becker, Sachgebietsleiterin Grünanlagen beim Betriebshof, zuvor in Sömmerda und den Ortsteilen gesammelt. Den Kindern zeigte sie, wie man beispielsweise Weidenkränze fertigt. Zudem unterstützten sie und Lena Kob die Kinder dabei, Samenscheiben auf Eierkartons zum Einpflanzen aufzubringen.

Auch Vogelhäuschen konnten zusammengebaut werden. Das vorgefertigte Material dazu sponserte die Stiftung Finneck.

Anlässlich des Langen Tages der Natur stellte das Bundesamt für Natur-

schutz in Bonn „kinatschu-Hefte“ zur Verfügung. Mit diesen können sich kleine Naturdetektive in Sachen Naturschutz informieren. Das Nachhaltigkeitszentrum Thüringen sponserte zudem noch verschiedene Arbeitsmaterialien wie Malhefte und Stifte. Abgerundet wurde das Angebot mit Äpfeln aus der Region zur Stärkung sowie von der Stadt - sie ist leitungs-

wasserfreundliche Kommune - bereitgestelltem Trinkwasser.

Auch die Feuerwehr und der Feuerwehrverein waren an diesem Tag im Grünen Klassenzimmer präsent. Vertreter demonstrierten eine Löschbrandbekämpfung im Zuge der derzeitigen Trockenheit und klärten über Brandverhinderung etwa in Parks auf.



### Städtische Kindereinrichtung „Mischka“

#### Verein renovierte das Treppenhaus in der Kita

Am Samstag, den 10.06.2023, haben die Mitglieder vom Verein „Fussball Freunde Sömmerda e.V.“ das gesamte Treppenhaus der Kita Mischka in neuem Glanz erstrahlen lassen.

len Kindern, ihren Familien und dem Team der Kita „Mischka“ an die Mitglieder des Vereins für den tollen Einsatz! (Foto: Kita)

Als unsere Kinder, ihre Eltern und die Mitarbeiter der Kita am Montagmorgen die frisch gemalten Wände gesehen haben, waren sie begeistert. Der Verein „Fussball Freunde Sömmerda e. V.“ engagiert sich jedes Jahr für ein gemeinnütziges Projekt.



Ein riesengroßes Dankeschön von al- Team der Kita „Mischka“

### Zuckertütenfest auf der Feuerwache

#### Erlebnisreicher Vormittag für über 100 künftige Erstklässler

Bereits zum 20. Mal gab es am 20. Juni das jährliche Zuckertütenfest auf dem Gelände der Feuerwache in Sömmerda. Eingeladen waren dazu von Feuerwehr und Feuerwehrverein Sömmerda wieder die Schulanfänger aus den Kindereinrichtungen der Stadt sowie aus dem Bonifatiuskindergarten.

Bereits die Fahrt von den Kitas zur Feuerwache war für die Kinder - 177

Für sie stand eine Hüpfburg bereit, erfuhren sie bei Rundgängen durch das Gebäude Interessantes und Wichtiges zur Feuerwehr. Das Eis, gesponsert von Peter Engwer aus Straußfurt, ließen sich die Kinder im Anschluss daran schmecken.



nähere Informationen zu den Tieren, Pflanzen und Bäumen vor Ort. Lars Heßland, Mitarbeiter im Bau- und Umweltamt der Stadtverwaltung, führte auf Rundgängen Kinder durch den Wissensparcours.

waren für diesen Tag angemeldet worden - ein Erlebnis. Mit Feuerwehrfahrzeugen von Sömmerda und Ortsteilfeuerwehren wurden die

ihnen stehe, voraus. Die Zuckertüten, die sie auf der Feuerwache erhielten, seien als Vorschuss für die Schulanfänger Richtung Drehleiter zum gemeinsamen Foto aller Kita-Kinder, das bei keinem Zuckertütenfest fehlen darf.



Mit den Zuckertüten in der Hand ging es dann für die Schulanfänger Richtung Drehleiter zum gemeinsamen Foto aller Kita-Kinder, das bei keinem Zuckertütenfest fehlen darf.

20 Jahre Zuckertütenfest auf der Feuerwache - eine

Schulanfänger abgeholt und wieder zurück gebracht.

schöne Tradition, die da in den vergangenen Jahren gewachsen ist. Ein besonderer Dank dafür an die langjährigen Organisatoren und Spon-

Sozusagen die Krönung des erlebnisreichen Vormittages waren für die künftigen Erstklässler die gefüllten Zuckertüten, für deren Sponsoring wiederum wie seit dem Start der Aktion „Zuckertütenfest“ die Firma KLS Torsysteme Sömmerda GmbH stand.



Geschäftsführer Michael Schulz hat die Unterstützung der Feuerwehr und des Feuerwehrvereins bei der Aktion von seinem Vater - dem Vorgänger an der Spitze des Unternehmens - übernommen. „Und ich mache das gerne, weil es auch mein Anliegen ist, etwas für Kinder zu tun“, so Michael Schulz.

soren kam auch von Bürgermeister Hauboldt.

Wir wünschen den Schulanfängern noch eine schöne Zeit bis zum Schulstart! Und dieser selbst wird für viele sicher noch aufregender als das Zuckertütenfest.

Bürgermeister Ralf Hauboldt blickte mit den Kindern schon einmal auf das große Ereignis Schulanfang, das vor

**07. Juli 2023**  
**KJP Familiensommer-**  
**kino im Stadtpark Sömmerda**

ab 16.30 Uhr  
**„Hui Buh und das Hexenschloss“**

ab 20.00 Uhr  
**„Hangover 1“**

Bitte bringen Sie Kissen oder Decken für sich mit!

ASB Arbeiter-Samariter-Bund  
 Bergmann  
 Sparkasse Mittelthüringen  
 STADT SÖMMERDA

Und das wird alles zum KJP-Familiensommerkino geboten:

Aktionen an den Ständen und auf der Wiese:

Programm:

15:00 Uhr  
 Offizielle Eröffnung; Begrüßung der Gäste; Grußwort des Bürgermeisters zum 10-jährigen Jubiläum des KJP

15:15 Uhr  
 Anschnitt „Jubiläumstorte“ und Verteilen

16:30 Uhr  
 Start des Nachmittagsfilms für Kinder

20:00 Uhr  
 Start des Abendfilms für Jugendliche und Erwachsene

- Kartonpuzzle
- Outdoorspiele
- Rätselraum
- Hüpfburg, Fahrrad-/Rollerparcours, Agilityboard, Wissensquiz, Geschicklichkeits- und Bewegungselemente
- Kinderschminken
- Graffiti
- Erstellen eines 3D-Avatars von Interessierten mittels moderner Technik

Gastronomie:

Bratwurst, Zuckerwatte, Getränke,



## Kinder- und Jugendparlament

### KJP-Familiensommerkino mit Feier zum 10-jährigen Jubiläum des Kinder- und Jugendparlaments

Zum Start in die Sommerferien gibt es am 07. Juli im Stadtpark wieder ein schönes Highlight: das KJP-Familiensommerkino.

Parlamentarier nicht nur ehemalige Mitglieder des KJP, sondern auch Vertreter des Jugendgemeinderates aus Sömmerdas Partnerstadt Böblingen eingeladen. Das Zusammentreffen im Rahmen des KJP-Familiensommerkinos möchten die jungen Leute nutzen, um sich über ihre ehrenamtliche Tätigkeit und ihre Erfahrungen auszutauschen und zugleich auf besondere Projekte zurück- und vorauszublicken.

Und in diesem Jahr wird es mit einem Jubiläum verbunden: Das Kinder- und Jugendparlament besteht seit 10 Jahren - und das soll natürlich auch begangen werden. Dazu haben die jungen



Popcorn, Eis, Kinderbackstube

Wichtiger Hinweis:

Akteure:

KJP, ASB Familienzentrum, ASB Partnerschaft für Demokratie, Kreisverkehrswacht Sömmerda, Schüler-Freizeit-Zentrum, Jugendtreff B27, 3D STUDIO ERFURT, Stiftung Finneck, Bäckerei Bergmann und die Agentur maniax at work

Im Anschluss an die Filmvorführung werden Technik und Leinwand wieder abgebaut. Die Veranstalter bitten um das Verständnis der Anwohner, sollte es beim Abbau etwas lauter werden.

Parken:

Parkmöglichkeiten bestehen im Rohrhammerweg, in der Innenstadt (Achtung: der Parkplatz hinterm Rathaus kann wegen Bauarbeiten nicht genutzt werden) sowie Weißenseer Straße/Scherndorfer Weg

Das Projekt „KJP-Familien Sommerkino“ wird gefördert durch die Partnerschaft für Demokratie des Landkreises Sömmerda im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ und des Thüringer Landesprogramms „Denk bunt“ sowie durch den Landkreis Sömmerda. Eine finanzielle Unterstützung erfolgt zudem durch die Sparkasse Mittelthüringen.



**Stadt- und Kreismusikschule „Wilhelm Buchbinder“**

Volkshaus Sömmerda  
30. Juni 2023  
18 Uhr  
Eintritt frei!

Herzliche Einladung zum  
**32. Schuljahresabschlusskonzert**  
der Stadt- und Kreismusikschule Sömmerda

**Aktuelles aus dem Schüler-Freizeit-Zentrum und dem Offenen Jugendtreff B 27**

**Wasserfest in den Sommerferien mit vielen Aktionen**

Spaß und gute Laune sind garantiert beim Wasserfest am 12. Juli im Sömmerdaer Stadtbad.

zahlreiche spritzige Aktionen vorbereitet und werden natürlich an dem Tag auch vor Ort sein. Also seid dabei beim Wasserfest!

**STADTBAD SÖMMERDA**

**Wasserfest**  
mit Spaß und guter Laune

12. Juli 2023  
10 - 18 Uhr

Wikingerschach, Piratenschlacht, Wettangeln, Kreativangebot, Klamottenschwimmen, Zielwerfen, Boccia, Wetspringen, Wasserball, Beachvolleyball, Schwarmwerfen, Wasserbomben, u.a.m.

Einlass für Kinder und Jugendliche von 09 - 11 Uhr kostenfrei!

Stadtbad Sömmerda · Rohrhammerweg 9a · Sömmerda

**Tourist-Information Sömmerda**

**Bei Stadtführung Sömmerda erstmalig oder Altbekanntes neu entdecken**

Sie besuchen Sömmerda zum ersten Mal? Oder möchten Altbekanntes neu entdecken? Dann ist ein geführter Spaziergang durch Sömmerdas Innenstadt das Richtige für Sie!



Entlang der bekanntesten Sehenswürdigkeiten wandeln Sie mit einer unserer Stadtführerinnen oder einem unserer Stadtführer auf den Spuren der Stadtgeschichte.

Von Juni bis Oktober finden immer am letzten Samstag des Monats um 11:00 Uhr öffentliche Stadtrundgänge in Sömmerda statt.

Der Treffpunkt befindet sich vor der Tourist-Information Sömmerda.

Tickets für eine Stadtführung zu 5 € pro Person erhalten Sie ebenfalls in der Tourist-Information. Kinder bis einschließlich 6 Jahre nehmen kostenfrei an der öffentlichen Stadtführung teil.

**Termine öffentliche Stadtführungen 2023**

- Samstag, 29. Juli 2023
- Samstag, 26. August 2023
- Samstag, 09. September 2023 (Bauernmarkt -> Information über abweichende Uhrzeit folgt)

- Sonntag, 10. September 2023 (Bauernmarkt -> Information über abweichende Uhrzeit folgt)
- Samstag, 30. September 2023
- Samstag, 28. Oktober 2023
- Samstag, 09. Dezember 2023 (Weihnachtsmarkt -> Information über abweichende Uhrzeit folgt)

Zudem können über die Tourist-Information Sömmerda Gruppenführungen unter dem Thema „Sömmerda entdecken“ - und diese auch extra für Schulklassen - gebucht werden.

Tourist-Information Sömmerda

Telefon: 03634 350 350  
E-Mail: tourist-info@stadtsoemmerda.de  
www.soemmerda.de



## Stadt- und Kreisbibliothek

Weißenseer Straße 15, 99610 Sömmerda  
 Telefon: (03634) 623092  
 Fax: (03634) 623094  
 E-Mail: [bibliothek@dreysehaus.de](mailto:bibliothek@dreysehaus.de)

### Neuzugänge

#### Romane und Erzählungen:

R 11  
 Edvardsson, Mattias: Die Wahrheit: Roman  
 Bill verliert seine Frau an Krebs und wird von einem Tag auf den anderen alleinerziehender Vater. Um seine Rechnungen bezahlen zu können, vermietet er ein Zimmer an die Jurastudentin Karla. Karla arbeitet als Reinigungskraft für Steven und Regina Rytter. Schnell merkt sie, dass mit dem Paar etwas ganz und gar nicht stimmt. Jennica, die ehemals beste Freundin von Bills verstorbener Frau, steckt mitten in einer Lebenskrise ...  
 IK: Thriller

R 11  
 Felton, Tom: Jenseits der Magie: von Segen und Fluch, als Zauberer groß zu werden  
 Der britische Schauspieler Tom Felton, bekannt vor allem als Draco Malfoy aus den Harry-Potter-Filmen, blickt in seiner Autobiografie hinter die Kulissen einer der größten Filmproduktionen der letzten Jahrzehnte, und erzählt offen und mit seinem ihm eigenen Humor, wie es war, auf der Leinwand aufzuwachsen und Teil der Welt der Zauberer von Hogwarts zu sein.  
 IK: Lebenserfahrungen

R 11  
 Johannson, Lena: Zwischen den Meeren: vier Frauen und ein Jahrhundertbauwerk, das die Welt verändert; Roman  
 IK: Familienchronik

R 11  
 Klönne, Gisa: Für diesen Sommer: Roman  
 Einst schien das Glück der Familie Roth so selbstverständlich wie der Flug der Leuchtkäfer in den Sommer Nächten im Garten. Jetzt ist Vater Heinrich alt und allein. Ausgerechnet Franziska, die Tochter, mit der er sich überworfen hat, soll für ihn sorgen ...  
 IK: Familienchronik

R 11  
 Melle, Anna-Luise: Die Meisterin der Wachsfiguren: Marie Tussaud - Ihr Können war perfekt, ihr Leben war gefährlich, ihr Werk ist unsterblich; Roman  
 IK: Berühmte Leute

R 11

Oskari, Tuomas: Tage voller Zorn: Thriller  
 Ein Land vor dem Zusammenbruch - und nur 24 Stunden, um die Katastrophe aufzuhalten ...  
 IK: Thriller

R 11  
 Wahl, Caroline: 22 Bahnen: Roman  
 Tildas Tage sind strikt durchgetaktet: studieren, an der Supermarktkasse sitzen, sich um ihre kleine Schwester Ida kümmern - und an schlechten Tagen auch um die Mutter... Eines Tages aber geraten die Dinge in Bewegung ...

R 11  
 Wolf, Klaus-Peter: Ostfriesengier: Kriminalroman  
 Die neue Polizeidirektorin Elisabeth Schwarz hatte gerade ihre Antrittsrede begonnen, als auf dem Parkplatz vor der Polizeiinspektion ein Auto explodierte ...  
 IK: Krimi

#### Sach- und Fachliteratur:

O 190  
 Adler, Yael: Genial vital!: Wer seinen Körper kennt, bleibt länger jung  
 Wir können es nicht ändern, dass wir älter werden - aber wir können sehr wohl etwas daran ändern, wie dies geschieht.

X 213  
 Chomel, Soizic: Mit Teigtaschen um die Welt: 50 Rezepte für Ravioli, Gyoza, Manti und Co  
 Von chinesischen Dumplings über japanische Gyoza, von italienischen Ravioli über osteuropäische Piroggen bis zur deutschen Maultasche: Teigtaschen sind überall in aller Munde.

O 619  
 Darwall-Smith, Heather: Guter Schlaf: die eigenen Schlaf- und Lebensgewohnheiten verstehen und bewusst verändern  
 Dieser Ratgeber bietet Antworten auf Fragen rund ums Thema Schlaf und entlarvt Mythen und irreführende Aussagen.

G 910  
 Herrmann, Denise: Zielsicher: mein langer Lauf an die Biathlon-Spitze  
 Olympiasiegerin und Weltmeisterin Denise Herrmann aus dem Erzgebirge, die im bayerischen Ruhpolding lebt und trainiert, ist die erste Deut-

sche mit olympischen Medaillen aus zwei Wintersportarten. In ihrem Buch erzählt die temperamentvolle und schlagfertige Ausnahmesportlerin nicht nur ihre ungewöhnliche Erfolgsgeschichte, sondern gewährt auch exklusive Einblicke hinter die Kulissen ihrer Sportart.

F 123  
 Kast, Bas: Kompass für die Seele: das Fazit neuester Studien zu Resilienz und innerer Stärke  
 Krisen, Stress, Zukunftsängste: Um unser psychisches Wohlbefinden ist es derzeit nicht allzu gut bestellt. In seinem neuen Buch geht Bestsellerautor Bas Kast der Frage nach, was wir selbst dafür tun können, um (wieder) in die innere Balance zu finden.

O 470  
 Müller-Wohlfahrt, Hans-Wilhelm: Bewegung: das Lebenselixier für unsere Gesundheit  
 Bewegung ist der Schlüssel für unsere körperliche und geistige Gesundheit. Bewegungsmangel macht uns krank. Kinder bewegen sich jedoch zu wenig, Erwachsene sitzen zu viel, die Wissenschaft spricht sogar von der Krankheit des Sitzens: »Sitting Disease«. Dabei ist Bewegung unser Lebenselixier ...

H 910 Goethe, August von  
 Oswald, Stephan: Im Schatten des Vaters - August von Goethe: Eine Biographie  
 August von Goethe fristet in der allgemeinen Wahrnehmung ein trauriges Dasein als Sohn seines berühmten Vaters und schwarzes Schaf der Familie. Stephan Oswald erzählt seine Geschichte erstmals aus seiner eigenen Perspektive. Gestützt auf zahlreiche unbekannte Quellen, macht er einen ganz anderen Menschen sichtbar und eröffnet zugleich einen intimen Einblick in das Leben am Frauenplan und die Verhältnisse im klassischen Weimar.

U 320  
 Schickling, Katharina: Mein Lebensmittelkompass: Einfach, fair und nachhaltig einkaufen  
 Beim Einkauf würden wir am liebsten alles richtig machen. Allzu oft ... scheitern wir an unserem eigenen Nachhaltigkeitsanspruch. Denn wer blickt auf die Schnelle schon durch im Dickicht des Lebensmittelrechts, der Siegel, Label und Kennzeichnungen? Dieses Buch schlägt eine Schneise durch den Wirrwarr unklarer Verbraucherinformationen und begrifflicher Mogelpackungen ...

*Textauszüge: Verlage*

## Frischlufkonzert Turmbläser vs. Xtett Saxonnett

02.07.2023 / 14:30 Uhr Innenhof des Dreyse-Hauses

An diesem höchstwahrscheinlich sehr warmen Tag wechseln sich Saxophonisten und Blechbläser dabei ab, das Publikum musikalisch zu klimatisieren. Welche Instrumente wirken da wohl am besten? Diese werden selbstverständlich mit regenerativer Energie betrieben. Es musizieren für Sie u.a. die Bläser von Big Jambory.

Für erfrischende Getränke ist durch

den Förderverein der Bibliothek gesorgt!

Eintritt: 7 €  
 Reservierungen:  
 Telefon: 03634 623092  
 E-Mail: [bibliothek@dreysehaus.de](mailto:bibliothek@dreysehaus.de)

Eine Veranstaltung der Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda.

## KlangKultur 2023

25.08.2023 / ab 19:00 Uhr Innenhof des Dreyse-Hauses

Handgemachte Live Musik mit den Bands „little talks“ und „Fräulein Honig“. Es erwartet sie feinste Akustik-Musik, bekannte und manchmal auch weniger bekannte Songs aus den Bereichen Pop, Rock und Folk.  
 Genießen Sie einen wunderschönen Konzertabend im spätsommerlichen Ambiente des Innenhofs und Rosengartens am Dreyse-Haus.

Für erfrischende Getränke ist reichlich gesorgt!

Eintritt: 10 €  
 Karten ab sofort erhältlich in der Bibliothek im Dreyse-Haus

Eine Veranstaltung des Fördervereins der Stadt- und Kreisbibliothek e. V. und der Sparkassenstiftung Sömmerda.



## Bibliothek schnürt nächstes Bewerbungspaket

**Nach jüngster bundesweiter Anerkennung nimmt Team  
Anlauf für Thüringer Bibliothekspreis**

Die Freude über die Anerkennung, bundesweit zu den 12 besten Bibliotheken des Jahres 2022 in kleinen Kommunen und Regionen zu gehören, steht dem Team der Stadt- und Kreisbibliothek noch ins Gesicht geschrieben.

Sicher – die Bewerbung hat Bibliotheksleiterin Anne Schmidt in dem Wissen, etliches an guten Projekten in der alltäglichen Arbeit des siebenköpfigen Bibo-Teams in die Waagschale werfen zu können, los-



*Auch Bibliotheks-Mitarbeiterin Laura Scherzberg (l.) freut sich wie Beatrice Fischer über die Titel und Anerkennungen für die Ideen und die Arbeit des Bibo-Teams.*

geschickt. Am Ende war die Anerkennung, zu den 12 Besten zu gehören, trotzdem eine Überraschung.

Gepunktet hat die Stadt- und Kreisbibliothek unter anderem mit dem in der Corona-Pandemie umgehend eingerichteten Lieferservice der Medien per Rad für Bibliotheks-Nutzerinnen und -Nutzer in Sömmerda. Zudem spricht auch die Sonntags-Öffnung für die Einrichtung. Ein Thema, das in Bibliotheks- und Fachkreisen bereits seit Jahren diskutiert wird, weiß Beatrice Fischer, stellvertretende Leiterin der Stadt- und Kreisbibliothek.

Zur Begründung der Anerkennung heißt es vom Deutschen Bibliotheksverband sowie der Deutschen Telekom Stiftung, dass die Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda mit viel Herzblut und Engagement mit einem Bibliothekskonzept als Treffpunkt für alle Schichten und Generationen weiter ausgebaut wird. Gewürdigt wer-

den auch die ungewöhnlichen Kooperationen, die die Bibliothek für ihre Angebote eingeht.

Die Sömmerdaer Bibliothek sei damit beispielgebend und inspirierend für andere Bibliotheken vergleichbarer Größe im Wettbewerb um Qualität und Innovation.

Verliehen wurde die Anerkennungs-urkunde im Rahmen des BiblioCon in Hannover, zu dem am 26. Mai Bibliotheks-Leiterin Anne Schmidt und Hauptamtsleiter Christian Haase reisten. Für die Sömmerdaer bestand an dem Tag auch die Möglichkeit, sich mit Vertretern der anderen ausgezeichneten Bibliotheken der Kategorie kleine Kommunen und Regionen auszutauschen.

Aktuell arbeiten Anne Schmidt und Beatrice Fischer am Bewerbungspaket der Stadt- und Kreisbibliothek für den Thüringer Bibliothekspreis. Im Jahr 2009 war es der Bibliothek – damals noch unter der Leitung von Roswitha Leischner – gelungen, diesen Titel nach Sömmerda zu holen. Mit dem Preisgeld erfolgte damals unter anderem für die Kinderbibliothek im Schüler-Freizeit-Zentrum der Start ins digitale Zeitalter.

Nun möchte es das Team der Stadt- und Kreisbibliothek nach dem Bibliothekspreis 2021 sowie der jüngsten Anerkennung noch einmal wissen. Fakt ist, dass das Bibliotheks-Team seit 2009 zahlreiche weitere Projekte angeschoben hat, mit denen die Mitarbeiterinnen zu einem großen Teil auf die Wünsche der Bibliotheksbesucher eingehen und die von ihnen vielfach genutzt werden. Zudem ist die Bibo bestens vernetzt, bettet einen umfangreichen Veranstaltungskalender und vieles mehr.

Und natürlich hat sich das Team schon einmal Gedanken darüber gemacht, was wäre, wenn ... wenn der nächste Hauptpreis des Thüringer Bibliothekspreises nach Sömmerda gehen würde. Dann würde man gern

im Wintergarten der Bibliothek einen sogenannte MakerSpace einrichten – einen offenen Raum, in dem Besucher mit vorhandenen Materialien tüfteln können. Das, ist sich auch

Beatrice Fischer sicher, würde gut ankommen und wäre gleichzeitig auch eine neue Stufe der Zusammenarbeit der Bibliothek mit dem Verein Deutscher Ingenieure.

### Nachruf

Die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Sömmerda  
trauert um den Kameraden

**Horst Dietrich**

Mit ihm verlieren wir einen engagierten und zuverlässigen Kameraden.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Seiner Familie wünschen wir viel Kraft für die schwere Zeit.

In stillem Gedenken

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Sömmerda.

Ralf Hauboldt  
Bürgermeister

Stefan Schönfeld  
Stadtbrandmeister

Sömmerda, Mai 2023



## Seniorenbeirat der Stadt Sömmerda

**Bei Sitzungen keine  
Sommerpause**

Da sich - laut Arbeitsplan des SBS - die monatlichen Sitzungen bewährt haben, findet die nächste öffentliche Beratung am Dienstag, den 04.07.2023, um 10:00 Uhr im Beratungsraum der Sömmerdaer Stadtverwaltung (Poststraße 1) statt.

Tagesordnungspunkte sind unter anderem die Auswertung der „Sommer-Serenade“, Informationen zur Vorbereitung bzw. dem aktuellen Stand zur Neuauflage der Seniorenbroschüre sowie zur Vorbereitung des öffentlichen Seniorenforums zum Thema „Sicherheit“ im Sömmerdaer Bürgerzentrum „Berta von Suttner“. Das Seniorenforum findet am Donnerstag, dem 31.08.2023, um 14:00 Uhr statt.

Vor der Sitzung des SBS gibt es ab 09:00 Uhr durch den Seniorenbeirat das Angebot zur Seniorensprechstunde. Diese findet im selben Raum wie die anschließende Sitzung statt.

**Liegestuhl-Ausleihe im Sömmerdaer  
Stadtbad**

Mit der Neueröffnung des Sömmerdaer Stadtbades wurde das Anliegen von Besuchern, transportable Bänke oder andere Sitz- bzw. Liegemöglichkeiten aufzustellen, immer präsenter. Dies blieb Peter Klose als Mitglied des kommunalen Sömmerdaer Seniorenbeirates nicht verborgen.

Gespräche auf verschiedenen Ebenen wurden geführt und führten letztlich zu einer Lösung. Das Personal des Gastronomie-Kiosks schrieb sich die Liegestuhl-Ausleihe nicht nur auf seine Fahne - die Liegestuhl-Ausleihe gegen eine entsprechende Gebühr sowie Personennachweis ist inzwischen Realität. Damit sind auch die Agrumente seitens des Betreibers hinsichtlich des Nichtaufstellens von transportablen bzw. einbetonierten Bänken „vom Tisch“.

Bleibt zu hoffen, dass die Liegestühle pfleglich behandelt werden und wieder zum Ausleihpunkt zurück gelangen.

**Sommer-Serenade mit positiver  
Bilanz**

Sich auf ein unbekanntes Terrain zu begeben mit der Organisation und



Durchführung einer musikalischen Veranstaltung wie der Sommer-Serenade war für den SBS das eine. Die andere Frage war die, wen sich der Seniorenbeirat mit ins Boot holt, um das Vorhaben zu händeln?

Für die ausschließlich positive Bilanz zur Sommer-Serenade - die am sonnendurchfluteten Sonntag (18.06.2023) nachmittags auf dem Gelände der Pro Seniore Residenz im Stadtteil „Neue Zeit“ stattfand - sorgten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Hauses mit all ihren Aktivitäten (einschließlich des Kuchenbackens durch Mitarbeiterinnen), die Bäckerei Bergmann mit gesponsertem Kuchen, die Turmbläser der Stadt- und Kreismusikschule unter Leitung von Carsten Tupeika mit musikalischer Unterhaltung sowie Frau Schwarze von der Sömmer-

serve“ zu gefallen. Dabei und auch bei bekannten Klängen des Turmbläserquartetts ließen es sich die anwesenden Senioreninnen und Senioren nicht nehmen mitzusingen.

Nach den Erfahrungen mit dieser Veranstaltung ist zumindest festzustellen, dass es hinsichtlich kultureller Angebote in der Stadt/ Region einiges zu bieten gibt! Wenn es hinsichtlich der Veranstaltung „Sommer-Serenade“ auch einige Wermutstropfen gab, dann die, dass sich das Interesse der Sömmerdaer Senioreninnen und Senioren insgesamt in Grenzen hielt - trotz rechtzeitiger öffentlicher Bekanntmachung an den verschiedensten Stellen und in der Presse.

Was bleibt, sind die positiven Erinnerungen. Insofern bedankt sich der SBS für die Unterstützung hinsichtlich



der Stadtverwaltung/Abteilung Soziales als direkte Ansprechpartnerin für den SBS.

Auch Bürgermeister Ralf Haubold stattete der Veranstaltung einen Besuch ab.

Mehr als nur ein „Pausenfüller“ war der musikalische Beitrag von Holger Beck (Mitarbeiter der Residenz). Er wusste mit deutschen Schlagertiteln - begleitet mit Musik aus der „Kon-

dieses Events, aber auch für die allgemeine Anerkennung für den SBS.

Der Erlös des Kaffee- und Kuchenverkaufs soll dem Förderverein der Musikschule zugute kommen. Dazu wurde bereits ein Übergabetermin vereinbart.

*Text: Peter Klose  
Mitglied des Seniorenbeirates  
Foto: SBS*

## Stadtwerke Sömmerda GmbH

### Anmeldung für Kurse läuft



Die Stadtwerke Sömmerda GmbH, der Bereich SÖM Bäder, gibt bekannt, dass die Anmeldungen für die Schwimm- und Aquafitnesskurse gestartet sind.



Anmeldung:  
[www.stadtwerke-soemmerda.de](http://www.stadtwerke-soemmerda.de)

## Stadtwerke Sömmerda GmbH

Stadtbad Sömmerda: Wasserball-Pokalfinale am 02. Juli /  
Ferienauftakt am 09. Juli

# STADTBAD SÖMMERDA

## WASSERBALL POKALFINALE

### SONNTAG · 2. JULI

#### 9:30 - 14:30 Uhr

mit folgenden Mannschaften:  
SV Gotha, ESSV Eisenach, Erfurter SSC,  
VfL Gera, SV Halle und SV Sömmerda

Während der Veranstaltung ist das gesamte Schwimmerbecken gesperrt.  
Stadtbad Sömmerda · Rohrhammerweg 9a · Sömmerda

# STADTBAD SÖMMERDA

## FERIENAUFNAKT

### SONNTAG · 9. JULI

#### 14 - 18 Uhr

SPIELMOBIL  
HÜPFBURG  
WASSERPISTOLE  
SEIFENBLASEN

Stadtbad Sömmerda · Rohrhammerweg 9a · Sömmerda



## Das Abfallwirtschaftsamt informiert

### Immer wieder „wilde“ Müllhalden trotz umfangreicher Entsorgungsangebote / Übersicht und Ansprechpartner

Immer wieder werden Abfälle (Haus- und Sperrmüll, Elektrogeräte, Bau- und Gartenabfälle) widerrechtlich an öffentlichen Straßen und Wegen sowie in Wald und Flur abgelagert. Für die Entsorgung dieser Abfälle muss der Landkreis Sömmerda mehrere 10.000 Euro pro Jahr aufwenden.

Unerlaubte Entsorgungen stellen Ordnungswidrigkeiten dar, die mit Geldbußen bis zu 5.000 Euro geahndet werden können (zusätzlich zu den entstandenen Entsorgungskosten).

*Wie können Bürger illegale Ablagerungen melden?*

Am besten immer schriftlich per E-Mail an [abfallwirtschaft@lra-soemmerda.de](mailto:abfallwirtschaft@lra-soemmerda.de) unter Angabe, wo sich die Ablagerung befindet (Beschreibung ausgehend von einer öffentlichen Straße), was abgelagert wurde, wie viel und für Rückfragen eine Telefonnummer.

Alternativ auch telefonisch unter der Nummer 03634 354-346 bzw. über die App „Meine Umwelt“ des Thüringer Landesamts für Umwelt, Bergbau und Naturschutz.

Häufig gestellte Fragen zur Sperrmüllentsorgung

*Muss ich jedes Stück einzeln auf der Karte angeben?*

Ja, Anzahl und Art, um die Touren zu planen.

Oft wird auf der Anmeldekarte „Kleinkram“ vermerkt. Doch nur, was auch nach Zerkleinerung nicht in die schwarze Restmülltonne passen würde, gehört zum Sperrmüll. Kleinteile werden nicht zum Sperrmüll, nur weil sie gesammelt und in einem Sack oder Karton verpackt wurden. So gehört ein alter Toilettendeckel ebenso in die Restmülltonne wie ein zerschlissenes Sofakissen.

Was in die leere Restmülltonne passt, gehört auch dort hinein und nicht zum Sperrmüll!

*Was mache ich, wenn der Sperrmüll sofort entsorgt werden muss?*

Selbst auf der Abfallumladestation Michelshöhe anliefern. Max. 3 m<sup>3</sup> pro Jahr werden bei Abgabe der ausgefüllten gelben Sperrmüllkarte kostenlos angenommen, wenn keine Abholung beantragt wird. Mehrmengen sind gebührenpflichtig.

*Kann ich einen Containerdienst beauftragen?*

Ja, dies ist allerdings eine Leistung, die privat in Auftrag gegeben und bezahlt werden muss.

Eine private Containerbestellung kommt in Frage, wenn es um Haushaltsauflösungen geht oder Abfälle aus Bau-, Umbau-, Abriss- oder Instandhaltungsmaßnahmen entsorgt werden sollen.

*Wohin mit den Abfällen nach der Wohnungsrenovierung?*

Tapetenreste, Abdeckplanen, Eimer mit eingetrockneten Farbresten, Reste von Teppichboden und -leisten, alte Gardinenstangen, Styropordeckplatten und mehr können ganz oder zerkleinert in die schwarze Restmülltonne oder zusätzlich in den Restmüllsack mit Firmenlogo. Größere Mengen können gegen Gebühr auf der Abfallumladestation angeliefert werden.

Sanitärkeramik, Fenster, Türen, Dachrinnen, Paneele, Acrylbadewannen, Duschabtrennungen u. ä. sind kostenpflichtig durch Selbstanlieferung oder durch Beauftragung eines Containerdienstes auf der Abfallumladestation zu entsorgen.

*Wo erhalte ich Abfallsäcke mit Firmenlogo?*

Diese Abfallsäcke erhalten Sie bei der Umweltdienst Sömmerda GmbH in Sömmerda, Kölldaer Str. 28 und in Spröttau, An der Chaussee 1. Mit dem Erwerb dieser Säcke ist bereits die Entsorgung bezahlt und sie werden zum Termin der regulären Restabfallentsorgung abgeholt.

Selbstanlieferungen:

*Annahmestelle für Sperrmüll/Schrott Abfallumladestation „Michelshöhe“ (ehemalige Deponie)*

Montag bis Freitag:  
07:00 – 16:00 Uhr

von März bis November zusätzlich:  
Donnerstag:  
07:00 – 17:30 Uhr  
Samstag:  
07:30 – 12:30 Uhr

(Telefon: 03634 610601)

*Annahmestelle für Elektrogeräte Elektrogerät recycling, Am Oberwe-*

ge 29 in 99610 Sömmerda

07:00 – 16:00 Uhr

ganzzährige kostenfreie Annahme von haushaltsüblichen vollständigen Elektrogeräten aus dem Landkreis Sömmerda

von März bis November auch Samstag:  
08:00 – 12:00 Uhr

(Telefon: 03634 610625)

Montag bis Freitag:



*Traurige Realität: Auch im Sömmerdaer Stadtgebiet wird Müll - wie hier eine große Menge im Februar vergangenen Jahres - immer wieder illegal entsorgt. Foto: Stadtverwaltung Sömmerda*

## Veranstaltungen



**Sommerfest und 230 Jahre Löschwesen**

**Friday 07.07.23 | Beats Einlass ab 20:00 Uhr**

John Player \* Björn B. \* Gunnar & Neighbourhood

**Saturday 08.07.23 | Kinderfest 10-15:00 Uhr**

Hüpfburg, Bastelstraße, Verkehrssicherheitstraining der Verkehrswacht Sömmerda sowie Fahrradcodierung durch die Polizei, Vorführung der Feuerwehr, Bagger fahren für Groß und Klein und vieles vieles mehr...

**Abendveranstaltung mit John Player ab 20:00 Uhr und eine Liveband als Überraschung.**

**Sunday 09.07.23 | Frühshoppen ab 10:00 Uhr**

**Für Speisen und Getränke ist an allen Tagen bestens gesorgt!**

der  
**Feuerwehrverein Schallenburg e.V.**  
sowie



unterstützen hiermit das Kinderhospiz Tambach-Dietharz